

## Appendix F1: French-American Recruiting Poster

Note: As this is in French, students should pay special attention to the images!

**ARMÉE DU  
GENERAL F. SIGEL.**



**AVIS AUX ETRANGERS**  
Les Francais, Italiens, Allemands, Espagnols et les autres  
etrangers peuvent s'enroler dans un Regiment actuellement  
en Campagne dans la Virginie.  
Le Capitaine d'Etat Major **ERCOLE SAVIATTI**,  
a ete sur la demande expresse du MAJ. GEN. SIGEL, autorise le  
26 Juillet, par son Excellence le Gouverneur de l'etat de New  
York, a organiser 4 Compagnies de Tirailleurs Etrangers.

S'adresser de suite a l'office de recrutement.  
**53 BOWERY.**  
**TERMES D'ENROLEMENT AVANTAGEUX.**  
Capt. E. SAVIATTI, Maj. Gen. Sigel's Staff.

SARLES & BOWERY, Posters, Photographs, Signs, Opposite City Hall, New York.

Source: Civil War Recruiting Posters, New York Historical Society

## Appendix F2: French-American Recruiting Poster

Note: Zouave was the title given to certain French infantry units that served in North Africa between 1831 and 1962.

**ATTENTION!**  
**ZOUAVES!**

---

**RECRUITS WANTED**  
FOR  
**GLADER'S ZOUAVES**  
**35TH NEW JERSEY VETERAN VOLUNTEERS.**  
**ONLY LOOK AT THE BOUNTY.**  
COME IN OUT OF THE DRAFT OR YOU WILL TAKE COLD.  
REMEMBER THE DREADFUL DRAFT TAKES PLACE ON THE FIFTH OF SEPTEMBER.  
*NOW IS THE TIME to Pocket the Greenbacks.*  
**ONLY THINK OF IT!**  
**\$600 CASH IN HAND.**

THE FOLLOWING BOUNTIES WILL BE PAID:

County and City Bounty,	\$500
Government Bounty,	300
State Pay,	216
<b>TOTAL BOUNTY,</b>	<b>\$1016</b>

Each accepted recruit will receive \$600 cash in hand immediately after muster in the U. S. Service. Each person who will present an acceptable recruit will receive a premium of \$25.  
Persons who have a desire to lead the gay and dashing life of a Zoo Zoo, can do so by enlisting in the 35th N. J. Veteran Volunteers. Call on

**HENRY A. SPEELER,**  
Lieutenant and Recruiting Officer, 35th N. J. Vet. Vols.  
112 Federal St., near Federal Street Ferry.

August, 13th, 1864.

Source: Civil War Posters, New York Historical Society